



Lions Clubs International  
**FOUNDATION**



## 獅子探索：青少年的生活技巧活動 四核心撥款條件與申請表格

### 活動綱領

## I. 簡介

自 1984 年起，獅子會贊助地方學校獅子探索活動以教導青少年生活的技巧。獅子探索是這類性質的課程中最被廣泛使用。獅子探索已翻譯成 30 種語言遍及 50 多國，其成效令人讚賞。

### 撥款條件之要點

- 申請區須提出 25% 的款項，而 LCIF 撥出 75 % 的款項。
- 複合區或者 2 個或以上一起申請之副區其最高撥款額為 US\$100,000，單區或單獨一副區最高撥款額為 US\$25,000。

## II. 甚麼是獅子探索？

獅子探索是以學校為基礎的一系列教育活動，可以幫助(5-18 歲) 兒童，建立健全的生活風格、抗拒毒品、發展肯定自我形象的基本技巧。國際獅子會自 1984 年首度推動獅子探索活動以來，每年可受惠 150 多萬兒童。

獅子探索活動 是以 3 項肯定的防治活動為重心，不同的年齡層次有其特定的課程。最普遍使用的是 *青少年的技巧* 活動，指導 10-14 歲兒童發展自律、好的判斷力，並且在傳授如何訂目標與做正確決定時，也發展了負責任的態度。此類技巧可幫助青少年免於毒品與酗酒的負面影響力。

其他兩項課程為：*成長的技巧* (5-10 歲) 幫助小學兒童發展基本的社交技巧。*行動的技巧* (14-19 歲) 讓大一點的青少年接觸義工主義教導他們重要的技巧，包含解決衝突及其他有價值的生活技巧。此 3 項活動之設計，旨在幫助兒童如何經歷進入成人前的重要階段。

### III. 四核心撥款提供獅子探索機會

複合區、單區或副區可申請四核心撥款以完成下列其中一項之目標:

- **擴大撥款:** 擴大已進行獅子探索活動的複合區、單區或副區範圍內的學校數目，或者尚未有獅子探索活動之郡或區，進行獅子探索試行活動，推動 3 項活動之其中一項。擴大方案之最高撥款額為 US\$100,000。
- **新國家之推動 (試行) 撥款:** 針對首次推動獅子探索活動的國家或地區。推動方案之最高撥款額為 US\$25,000。

**擴大撥款:** 本撥款機會，給予已進行獅子探索活動多年，但仍然有大量的學校未改編的複合區、單區或副區，在此稱為 申請區。基本上，四核心撥款使獅友可在有需求但尚未有獅子探索活動之地區，大規模的擴大本活動。

本撥款所提供的資金可增加參與本活動的分會及學校之數目(橫向的擴大)並使只運用一項獅子探索課程的學區增加其他課程(縱向擴大)。LCIF 撥款也可用於訓練老師、訓練訓練者、購買教科書、支付行政費用等。LCIF 撥款不得用來資助已有的獅子探索活動，因此任何分會應繼續目前的資助活動。擴大撥款之目的是更進一步的支持推動獅子探索活動，以便超越目前活動的層次。

在提送任何新申請擴大或繼續之撥款案之前，任何以前申請的四核心獅子探索撥款必須已提送完整的最後報告給 LCIF (同一區或複合區)。

LCIF 在考慮新申請案前，須有充分的時間審查最後報告。LCIF 將決定最後報告是否完整。若完整，LCIF 就可將以前之撥款結案，才能考慮新申請案。若最後報告未完整或未於新申請案前提送，就不受理新申請案，此舉將延遲新申請案進入審查。

我們非常鼓勵地方獅友提高每一後繼申請案之贊助資金款項，(即超過必要的 25% 金額)。

**新國家推動 (試行) 撥款:** 獅子探索自 80 年代中期後，已遍及 30 多國。現在四核心提供其他國家的獅友有機會介紹本活動做為對青少年的承諾。四核心的資金可用來課程之翻譯及改編；為首次參與本活動的老師及學生舉行試驗研討會；製作與印刷教科書；支付其他啟動費用。首次推動獅子探索的國家可以只進行一項獅子探索課程做為開始，通常改編適合 10- 14 歲兒童的 青少年的技巧活動的課程。本方案須得到教育部長及/或其他教育權威的支持(如地方學區、市教育局、老師/教育協會等。)

#### IV. 財政資源及預算考慮

複合區或 2 個或以上合作之副區的四核心撥款最高撥款額為 US\$ \$100,000，但不得超過方案總費用之 75%；一單區或副區最高撥款額為 \$25,000。至少有兩個分會參與的四核心撥款案，才得以考慮。申請撥款區須在地方募集 25% 之必要款項 (請見下表。)

##### 四核心撥款案之最高金額

<u>方案總費用</u>	<u>四核心最高金額之撥款案</u>
US\$133,333	\$100,000
US\$100,000	\$75,000
US\$ 33,333	\$25,000* (\$25,000 是\$33,333 的 75%)

\* 地方須募集= \$8333

地方應籌集 25% 之資金可包含分會應捐之款項，地方基金會及慈善組織之撥款，企業之贊助、單獨學校之資金等。另外，提送撥款案時，不須收齊地方的資金，推動方案期間仍可籌集地方之資金。然而申請時，部份地方之資金應已被認捐。

四核心撥款之優先次序，是先撥給地方捐出超過 25%，最低要求之方案。LCIF 信託理事會鼓勵申請區要求學校、慈善捐贈者、政府、企業提供額外的資金。下列為由其他資源取得資金的方法：

- 要求企業、地方機構、學區一起分攤購買獅子探索教科書之費用及/或幫助補貼老師-訓練研討會之費用
- 要求社區或對青少年或該地理區有興趣之私人撥款提出贊助資金
- 要求飯店或大學提供免費或補貼老師-訓練研討會之住宿費
- 鼓勵單一的獅子會至少提供一位老師的訓練資金以回饋每位由 LCIF 撥款預算所訓練之老師

## 方案預算內可包含那些活動?

### 擴大之方案

**老師訓練:** 四核心撥款和地方獅子會之補助資金可提供數百位老師訓練機會以及向幾十所學校介紹獅子探索。區可以進一步擴展方案的資源，如在訓練地點，自願提供當地交通車和用餐等的需求。通常老師之訓練研討會約 2-3 天時間，而最多可有 36 位參加。

**教科書/材料:** 有些地區，如美國，老師的教材包含於老師訓練費用內。學生與家長的書 (若含於課程內) 是分開支付的。若任何這些項目未含於訓練費用內，教材應分開列入預算的。

**訓練者之訓練(限於全國性訓練者):** 四核心撥款資金可用於全國性訓練者之訓練，使國家可降低費用，及不須外界支持活動之營運，可申請額外的費用。請向 LCIF 獅子探索部門證明這些費用。

**行政:** 預算可包含合理的計入行政需求之費用，包含方案委員會主席可報銷郵寄、傳真、電話分會及學校等費用。**行政費用不得超過總預算之 10%。**

**活動評估:** 方案預算可包含以科學性及趣味性評估支持本方案活動項目的費用。當 LCIF 與政府、教育及非政府內的可能夥伴機構連絡時，這些衡量本活動的效率以及成功獅子探索之數量的資料是很重要的。獅子會應考慮不同的評估工具 (如調查、問卷、訪問等)。詳情請查看獅子探索網站有關評估的資源。

請向 LCIF 請教與您的特定方案有關之合理費用綱領 (除上述所列之外)。

### 新國家/試行推動方案

來自尚未推動獅子探索活動之國家的申請區，請與國際獅子會的獅子探索部門連繫，索取本活動設計要領及預算。一般撥款資金可用於文化上改編本課程之翻譯；支付初次的藝術及印製工作；於選定之學校與社區推動獅子探索活動。

### 方案預算格式:

方案預算應逐項列出所有的收入與預期的費用，特別是 LCIF 以及其他資源所資助的費用。該預算應分開兩部份準備: 1) 整個方案的預算摘要，橫跨方案期間之預測； 2) 須附上方案收入與費用之分開明細帳。收入應等於支出費用。LCIF 職員可協助方案預算之設計與修正。請見下列預算樣本，其費用摘要可分類為個別化或一般獅子探索試行與擴大方案。

預算:

收入		支出	
X 區(認捐或募集)	US\$	研討會 (1)	US\$
學校捐款		研討會場地 (2)	
政府之贈款		材料 (3)	
其他		訓練者費用 (4)	
LCIF		印刷/改編 (5)	
		評估 (6)	
		特別研習會/會議 (7)	
		行政 (8)	
		其他 (9)	
總數	US\$	總數	US\$

- (1) 決定應籌劃研討會之種類與數目(如訓練者之訓練或老師之基本訓練研討會)。逐項列出該研討會所包含的費用。還有註明每一研討會之出席人數。
- (2) 列出必要之項目，包含研討會房間之租金、設備、用品、食物等。
- (3) 清楚的列出特為學生或研討會受訓者所訂購之數量，可包含老師資料袋及學生工作簿等。
- (4) 應列出受訓者有關的費用，如旅費、及餐宿等費用。
- (5) 若欲印製材料，須說明印製的項目及數量以及改編的計劃。須提供預期印製或提供服務之費用。
- (6) 有關評估本活動之費用須註明。說明評估之內容與註明執行評估者。
- (7) 可用於家長的研討會或資料會議。已籌劃的會議數目、會議之目標/類別、出席人數與所須的材料等資料都應清楚的說明。
- (8) 費用不得超過方案總費用之 10%，並應逐項列出。
- (9) 除上述所列項目之費用，須提供更細節資料並經 LCIF 進一步的審查。請逐項說明與活動有關之傳遞。

## 方案管理:

當申請區接受 LCIF 之獅子探索方案的撥款，他們同時接受很大的責任。好的管理團隊勇於負責撥款資金，向分會與地方學校宣傳本活動，組織方案活動等，是方案之成功與否之關鍵(如老師訓練研討會，採購教科書等。)

申請撥款之區應指派一方案委員會，成員可包含獅友、其他市民、青少年領袖等。該委員會主席應由有教育家經驗之資深獅友或曾組織前獅子探索活動者擔任並負責領導。對於複合區方案，委員會成員應包含每一副區代表。有強烈興趣並受人敬重之教育官員或社區領導人應納入委員會。但委員會也不能大到難以處理。

LCIF 獅子探索四核心撥款旨在盡力幫助區及複合區與社區內學校發展長期持久關係以支持青少年的健全發展。獅子探索活動之最終目標為肯定的影響青少年。獅子探索的老師訓練研討會與課程材料是達到目標之方法，但不能視為此活動之最後成果。為此目的，獅子會須審慎挑選，確定可由贊助的訓練中展現他們真正承諾想推動本活動的參與者。申請四核心撥款之獅友必須更進一步承諾，與受訓練的老師及學校維持良好關係。

除了提供 LCIF 使用撥款的報告及研討會支出之文件外，獅友必須追蹤推動本活動學校之結果及收集有關使用本活動之學校及老師數目等基本資料，及受惠之學生人數。

## 活動評估:

方案預算可包含以科學性及趣味性評估支持本方案活動項目的費用。當 LCIF 與政府、教育及非政府內的可能夥伴機構連絡時，這些衡量本活動的效率以及成功獅子探索之數量的資料是很重要的。獅子會應考慮不同的評估工具(如調查、問卷、訪問等)。詳情請查看獅子探索網站有關評估的資源。

## 方案主席:

獅子探索主席應由申請撥款之區擔任(或至少擔任獅子探索副主席)。**方案主席至少須任滿本撥款活動期間。**該主席負責所有方案的活動。職責包含與分會之溝通、設計可以引起各學校間興趣之策略，與區階層之獅子探索主席合作，預定老師訓練研討會場地，向複合區及 LCIF 報告方案活動。本活動方案主席應由真正有興趣而且有時間服務者擔任。若主席退出本方案時，可由另一位獅友擔任獅子探索方案副主席是好方法。

## 撥款管理者:

方案主席及撥款管理者應共同掌管 LCIF 撥款金額與地方方案資金。撥款管理者可由撥款核准年度之總監議會議長或單區/副區總監擔任。若撥款進入第 2 年度，撥款管理者可授權給下任總監議會議長。方案主席及撥款管理者每半年應準備財政報告提送給總監議會及 LCIF 審查。

## **甚麼是“好的”撥款提案?**

好的撥款提案應摘要行動計劃，並特別註明：方案管理結構；設計及培養學校參與的機制；督導分會參與之準則；推動活動行動計劃之時間表。

於方案期間的行動計劃應列出，可衡量推動獅子探索活動之各個學校之成本效率的數字與目標。如第 1 年目標 100 位 老師；第 2 年目標 250 位；以此類推。該撥款若經核准，應依方案之成果分期支付。申請區應說明須特別注意那些特定社區需求最高 (如低收入學區)。

## **撥款審查程序:**

完整的申請案須經 LCIF 人道服務活動部門與獅子探索部門之初步審查。初步審查將決定該提案是否符合最低條件，計劃是否完善，是否遵守老師訓練與其他技術方面之標準。初步審查期間，經常會要求提出更清楚說明及/或修正。所有申請案，須等到所有問題取得滿意的答案，以及所有關注事項得到解決才能通過初步程序。一旦解決後，申請案通過初步程序，再經獅子探索顧問委員會 (LAC) 之例會做最後之審查及考慮。該委員會每年舉行 3 次例會。申請案須於 LAC 開會前 60 天寄達 LCIF。請與 LCIF 詢問特定申請案之截止日期。撥款申請案應提送給 LCIF 人道服務活動部門。

## **V. 獅子探索 四核心撥款條件**

1. 撥款將考慮首次舉辦之複合區、單區或副區。總監議會或每一區內閣必須於決議案上簽署以證明複合區或單區/副區同意長期支持及宣傳本活動。
2. 四核心撥款最高可申請方案費用之 75 % 的款項，複合區或者 2 個或以上一起申請之副區之最高撥款額為 US\$100,000，單區或單一 副區最高撥款額為 US\$25,000。申請區須募集預算之 25% 的款項。撥款期間仍可籌集地方之資金，以證明地方能提供必要的資金。撥款不得用來資助已有或撥款前已完成的獅子探索活動。不受理以報銷費用為基礎的撥款。
3. 方案只考慮撥給保證有興趣和有接受能力的教育界，並承諾獅子探索活動可適用於當地的學校系統。此類支持之證明可包含，但不限於，與學校其他官員、大學人事室及/或政府或非政府官員之信函及/或通訊等。
4. 撥款提案須包含該複合區或地區的兒童及青少年需求議題之分析摘要 (教育局、教育部、兒童服務機構應有這類資料)。該區之青少年問題應可由重視獅子探索來解決的，如：以學校為基礎的防治毒品、預防暴力、個性教育、服務及服務學習等。(與健康檢查、運動工作等不同的青少年議題。)

5. 應指派指導委員會，並包含獅友及其他夥伴如教育家、家長、政府機構代表及社區領導人。該委員會須督導、建議及確保成功的推動本活動。
6. 申請區應指派一方案主席擔任總協調員，負責與獅子探索活動撥款有關之事項，包含舉辦研討會、材料之放置、評估與報告。至少於本撥款活動期間，該主席須擔任指導委員會之領導人。方案主席及撥款管理者(撥款核准年度之總監議會議長或單區/副區總監)應共同掌管撥款資金。
7. 2 個或以上共同申請之副區，其中一副區應為主要申請區 (申請表上記錄之區)。
8. 申請區應確保獅友廣泛的參與宣傳此活動，並確定分會長期參與。申請區須詳細說明，例如如何於區及複合區際活動宣傳獅子探索活動之計劃；公關活動；讓分會“認養”地方學校之機制等。四核心方案預算可包含用於宣傳及支持活動之合理費用(一般而言，費用不得超過方案總預算之 10%)。
9. 須確認地方獅友將參與獅子探索研討會、訓練活動、特別活動。
10. 申請區須包含協調本方案之後續策略。申請撥款區之必要報告，包含追蹤接受本活動訓練或材料之學校的成果；收集有關使用本活動之學校及老師數目等基本資料；及報名獅子探索教室之學生人數。

## VI. 撥款申請表 (提案格式綱領)

### 說明:

- 提出四核心獅子探索撥款提案前須先閱讀四核心獅子探索撥款條件與規定。
- 撥款提案應按下列格式，參考下列有數字的重點。
- 申請案須於獅子探索顧問委員會例會至少 60 天前寄達 LCIF 人道服務活動部門。
- 將填寫完整的包含核准簽名頁的撥款申請表，及支持文件寄至:

**Lions Clubs International Foundation  
Attn: Humanitarian Programs Department  
300 W. 22nd Street  
Oak Brook, Illinois 60523-8842**

---

### 申請格式

1. 準備申請書的日期:: \_\_\_\_\_
2. 方案名稱: (如: 新國家推動或擴大獅子探索)  
複合區/單區: \_\_\_\_\_
3. 紀錄上申請之區\*: \_\_\_\_\_
4. 申請撥款的金額: US\$ \_\_\_\_\_

\* 註: 2 個或以上之副區，其中一區必須是領導或記錄申請之區

### 評估需求/現況:

5. 撥款提案須詳細說明將要服務地區之所有社區，所面臨的青少年重要議題，特別是邊緣青少年人數高的社區(地方及州/省政府機構應有這類青少年發展報告議題-可上他們的網站下載資料)
6. 提供申請區按年齡分類的兒童數目資料。

7. 若複合區或單區已有獅子探索活動請詳細說明使用本活動之學校數目，並包含簡短分析目前之優點以及於地方學校進行之獅子探索工作。

### 目標與目的:

8. 申請區須摘要擴大的獅子探索計劃之目標與目的。應包含撥款期間預完成之工作說明 (2 - 3 年)，以及預計將受訓老師及接受本活動學校之數目。
9. 審查達到上述目標之行動步驟與策略。務必包含下列資料:
  - 第一年推動試行計劃 (若已預計)
  - 培養學校推動獅子探索之策略
  - 與地方獅子會溝通之策略及行動計劃
  - 擴大至有需求地區之計劃 (如低收入學區)
  - 分會與學校參與之要件 (如何挑選參與擴大工作之分會與學校?)
  - 任何同時參與之學校及/或分會的名單 (請特別註明之，若學校選擇了一特別之獅子探索課程)。若這些學校並未支付贊助資金而且他們的老師接受訓練，則應簽署推動本活動的同意書。
  - 保留學校之策略及行動計劃。

除上述外，該行動計劃應包含時間表與不同行動步驟之日程表。

10. 指導委員會: 審查獅子會方案指導委員會之成員與職責 (也應包含分會與副區階層之任何委員會結構)。所有成員之姓名與職稱的名單。可考慮獅友及非獅友。

### 財政規定:

11. 支出: 請審查及說明預計老師訓練之費用，以及方案宣傳、行政、後續等之任何預算項目。
12. 收入: 提供地方資金來源之概要，包含預期之資金或目前分會的款項，及可能的非獅友資金 (如，學校或其他機構)
13. 附上方案預算。須逐項列出本方案之各資金來源(如分會、區、社區、其他組織等)。並且說明各資金來源之情形，如已收到、已認捐、或預期的金額 (或其中的部份)。

## 核准申請案者及簽名

14. 核准申請案者: 複合區/單區或副區必須得到各自的總監議會或區內閣之核准。必須提出證明撥款案已經本複合區總監議會或區內閣會議核准之會議記錄。2個或以上一起申請之副區，每一副區須提供其各自區內閣會議核准之會議記錄。撥款核准年度之總監議會議長或單區/副區總監擔任撥款管理者。

## 總監議會議長或總監之證詞

據本人所知，提交的資料確實並說明有本活動存在的需要。本人贊同此提案並會盡一切所能，以確保適當和有效的管理任何撥款資金，正確的會計和定期向獅子會國際基金會報告。

簽名者

---

總監議會議長/總監/或記錄上的總監\* (工整的書寫)

區

---

地址(工整的書寫)

---

電話、傳真及電子郵件

方案主席 (工整的書寫名字)

---

簽名

---

地址(工整的書寫)

---

電話、傳真及電子郵件

-----  
\*聯合提出申請撥款之副區，我/我們指派:

\_\_\_\_\_區\_\_\_\_\_為申請表上記錄之區。

簽名者，

\_\_\_\_\_  
總監，區 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
總監，區 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
總監，區 \_\_\_\_\_

**連絡資料:**

Lions Clubs International Foundation

**KaSondra L. Byrd**

Manager

Humanitarian Programs Department

300 W. 22nd Street

Oak Brook, IL 60523-8842 USA

Tel: 1-630-468-6826 Fax: 1-630-706-9179

E-mail: [KaSondra.Byrd@lionsclubs.org](mailto:KaSondra.Byrd@lionsclubs.org)

**Matthew Kiefer**

Manager

Lions Quest Department

300 W. 22nd Street

Oak Brook, IL 60523-8842 USA

Tel: 1-630-468-6965 Fax: 1-630-706-9289

E-mail: [Matthew.Kiefer@lionsclubs.org](mailto:Matthew.Kiefer@lionsclubs.org)

本活動詳情或訊息請上獅子探索網站: [www.Lions-Quest.org](http://www.Lions-Quest.org)。